

# FAITS SAILLANTS DE AAWS

## JUILLET 2011

Le Conseil des Services généraux des AA s'est réuni le 28 juillet 2011, au Bureau des Services généraux. Pam R., présidente du Conseil de AAWS, a ouvert la réunion et souhaité la bienvenue aux personnes présentes.

### Rapport de la directrice

- Phyllis H., directrice générale, a félicité de façon particulière Joe Moglia (non alcoolique) du Service du courrier et de l'expédition, qui vient de célébrer *45 années de service* au BSG. Non seulement a-t-il atteint une très longue période de longévité au bureau, mais c'est le seul employé actuel qui faisait partie du personnel du temps de Bill W. !
- La *rotation du personnel* du BSG a eu lieu le 11 juillet. Tracey O., *nouvelle membre du personnel*, a débuté en août et a été affectée au Correctionnel.
- Le temps de vie utile des *serveurs actuels pour l'ordinateur* du BSG arrive à échéance. Nous nous préparons à installer un nouvel arrangement qui fournira un environnement plus solide, plus évolutif et très fiable, qui sera plus que suffisant pour accommoder nos projets en ligne du eBook.
- Le travail de *correction d'épreuves et de mise au point des Annuaire territoriaux des AA* est presque terminé ; la distribution dans le Mouvement est prévue pour la mi-septembre.
- Le personnel des Archives a terminé récemment la conversion de milliers de ses *dossiers numériques en format TIFF* – un format de dossier stable et très courant, recommandé par les *National archives and Records Administration of the U.S. (NARA)*. L'utilisation de ce format, ajouté à des changements à nos dossiers électroniques, nous aidera à sécuriser la performance, la gestion et la préservation à long terme de notre bibliothèque numérique.

### Services

- L'édition d'été de « Partages derrière les murs » est maintenant prête. Ce bulletin contient des extraits de correspondance de membres des AA incarcérés, et c'est un outil pour aider à transmettre le message des AA dans les établissements correctionnels.
- AAWS a demandé récemment à une source non autorisée de cesser d'afficher le livre *Daily Reflections* en ligne sans permission, et de s'abstenir d'envoyer par courriel des extraits aux abonnés, car cela viole les droits d'auteur de ce livre, et ils se sont conformés à notre demande. Subséquemment, le BSG a reçu plus de 800 courriels et téléphones des utilisateurs de ce service qui protestaient contre cette action de AAWS. Dans un certain nombre de ces courriels, on indiquait que le BSG pourrait afficher ce livre et offrir le service qu'ils recevaient du site Web. AAWS réfléchit à la question.
- Les enveloppes pour le Sondage sur les membres de 2011 ont été envoyées aux délégués qui facilitent la distribution dans les groupes choisis au hasard dans leurs propres régions.
- La nouvelle brochure intitulée « *Les AA pour l'alcoolique ayant des besoins spéciaux* » sera

disponible quelque part cet automne, et la brochure révisée « *Le membre des AA face à la médication et autres drogues* » approuvée par la Conférence 2011, est attendue en août 2011.

### Édition

- Au cours des six premiers mois de 2011, AAWS a distribué 904 368 publications des AA à l'unité, à rapprocher de 864 161 pour les six premiers mois de 2010, une augmentation de 4,7 %. Le profit brut sur les publications a été de 127 000 \$ supérieur au budget.
- Il sera possible de se procurer au magasin en ligne du BSG les versions eBook de la Quatrième Édition du Gros Livre et de *Les Douze Étapes et les Douze Traditions*, en anglais, en français et en espagnol, dès novembre 2011. Ces eBooks pourront être lus au moyen d'une application gratuite pour le iPhone et le iPad. Les Applications du EReader qui permettront aux lecteurs de lire ces livres sur d'autres périphériques devraient être disponibles peu après le transfert initial.
- Le Catalogue *révisé* des publications approuvées par la Conférence et autres documents de service sera distribué avec l'édition d'été du *Box 4-5-9*. Pour la première fois, le catalogue comprendra *les articles du A.A. Grapevine*.
- AAWS a approuvé la recommandation du Comité de l'Édition, que les éditions trimestrielles du bulletin des Archives « Markings » soient traduites en français et en espagnol, au coût de 8 000 \$ par année.
- Le prix de vente de la Quatrième Édition du Gros Livre en bas allemand a été fixé à 7,60 \$.

### Divers

- Le Conseil de AAWS a reçu un rapport sur les droits d'auteur et réimpressions qui donne une vue d'ensemble sur les pratiques et l'information. La préparation du rapport comprenait une compilation de listes de demandes de droits d'auteur et de réimpressions, et les réponses, ainsi qu'un inventaire du statut des droits d'auteur sur les publications majeures de AAWS. Le rapport sera utile au moment où le conseil analysera les questions de propriété intellectuelle et considèrera l'utilisation juste de matériel dont les droits d'auteur sont détenus par AAWS.

### Finances

- Suite à l'approbation d'un projet approuvé par la Conférence des Services généraux 2011, le Conseil de AAWS a approuvé un *ajustement au budget en mi-année 2011* de l'ordre de 40 000 \$, qui représente le budget pour le MIP espagnol pour la télévision.
- Pour les six premiers mois de 2011, les *contributions* des groupes et des membres des AA, de 2 985 250 \$, ont été de 21 470 \$ inférieures au budget. Le profit brut sur la *vente des publications*, soit 4 098 420 \$, a été de 127 079 \$ supérieur au budget. Le total des *dépenses*, 6 659 635 \$ a été de 312 321 \$ inférieur au budget. *Le revenu net* s'est élevé à 424 712 \$.